

Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией

Доклад о работе пятой сессии

(5-7 августа 2015 года)



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2015



Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доведенные до его сведения	5
A. Проект решения для принятия Советом	5
Доклад Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией о работе его пятой сессии и предварительной повестке дня и сроках проведения шестой сессии Комитета	5
B. Решения, доведенные до сведения Совета	6
5/101. Деятельность, связанная с устойчивым развитием и повесткой дня в области развития на период после 2015 года	6
5/102. Глобальная геодезическая система координат	7
5/103. Определение глобальных тем в отношении важнейших геопространственных данных	8
5/104. Интеграция геопространственной информации и статистических и других данных	9
5/105. Применение геопространственной информации, связанной с землепользованием и землеустройством	10
5/106. Тенденции развития национальных институциональных механизмов управления геопространственной информацией	11
5/107. Правовые и политические рамки, включая вопросы, касающиеся заслуживающих доверия данных	12
5/108. Принятие и внедрение стандартов для глобального сообщества, занимающегося вопросами геопространственной информации	13
5/109. Подготовка заявления об общих руководящих принципах управления геопространственной информацией	14
5/110. Координация деятельности Организации Объединенных Наций, связанной с управлением геопространственной информацией	15
5/111. База знаний для управления геопространственной информацией	16
5/112. Вклад региональных комитетов и тематических групп в деятельность, связанную с глобальной геопространственной информацией	17
5/113. Программный анализ работы Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией за 2011–2015 годы	18

II.	Вопросы для утверждения, обсуждения и принятия решения.	20
A.	Деятельность, связанная с устойчивым развитием и повесткой дня в области развития на период после 2015 года	20
B.	Глобальная геодезическая система координат	20
C.	Определение глобальных тем в отношении важнейших геопространственных данных.	21
D.	Интеграция геопространственной информации и статистических и других данных.	21
E.	Применение геопространственной информации, связанной с землепользованием и землеустройством.	22
F.	Тенденции развития национальных институциональных механизмов управления геопространственной информацией.	22
G.	Правовые и политические рамки, включая вопросы, касающиеся заслуживающих доверия данных	23
H.	Принятие и внедрение стандартов для глобального сообщества, занимающегося вопросами геопространственной информации	23
I.	Подготовка заявления об общих руководящих принципах управления геопространственной информацией.	24
J.	Координация деятельности Организации Объединенных Наций, связанной с управлением геопространственной информацией	24
K.	База знаний для управления геопространственной информацией	25
L.	Вклад региональных комитетов и тематических групп в деятельность, связанную с глобальной геопространственной информацией.	26
M.	Программный анализ работы Комитета экспертов за 2011–2015 годы	26
III.	Предварительная повестка дня и сроки проведения шестой сессии Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией.	28
IV.	Доклад Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией о работе его пятой сессии	29
V.	Организация работы сессии.	30
A.	Открытие и продолжительность сессии	30
B.	Участники.	30
C.	Выборы должностных лиц.	30
D.	Полномочия	30
E.	Повестка дня и организация работы	31
F.	Правила процедуры	32
G.	Документация	32

Глава I

Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доведенные до его сведения

A. Проект решения для принятия Советом

1. Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

Доклад Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией о работе его пятой сессии и предварительной повестке дня и сроках проведения шестой сессии Комитета

Экономический и Социальный Совет:

- a) принимает к сведению доклад Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией о работе его пятой сессии;
- b) постановляет провести шестую сессию Комитета экспертов в Центральных учреждениях в Нью-Йорке 3–5 августа 2016 года;
- c) утверждает следующую предварительную повестку дня и документацию шестой сессии Комитета экспертов:

Предварительная повестка дня шестой сессии Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Вклад региональных комитетов и тематических групп в деятельность, связанную с глобальной геопространственной информацией.
4. Глобальная геодезическая система координат.
5. Определение глобальных тем в отношении важнейших геопространственных данных.
6. Тенденции развития национальных институциональных механизмов управления геопространственной информацией.
7. Правовые и политические рамки, включая вопросы, касающиеся заслуживающих доверия данных.
8. Принятие и внедрение стандартов для глобального сообщества, занимающегося вопросами геопространственной информации.
9. Интеграция геопространственной информации и статистических и других соответствующих данных.

10. Применение геопространственной информации, связанной с землепользованием и землеустройством.
11. База знаний для управления геопространственной информацией.
12. Обзор деятельности Организации Объединенных Наций в области управления геопространственной информацией.
13. Деятельность, связанная с устойчивым развитием и Повесткой дня в области развития на период до 2030 года.
14. Геопространственная информация и службы по вопросам бедствий.
15. Предварительная повестка дня и сроки проведения седьмой сессии Комитета экспертов.
16. Доклад Комитета экспертов о работе его шестой сессии.

В. Решения, доведенные до сведения Совета

2. До сведения Совета доводятся следующие решения, принятые Комитетом экспертов:

5/101

Деятельность, связанная с устойчивым развитием и повесткой дня в области развития на период после 2015 года

Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией:

а) выразил Секретариату свою признательность за всеобъемлющий доклад, в котором излагаются различные виды деятельности, осуществленной на протяжении прошедшего года с целью повысить значимость геопространственной информации в качестве средства обеспечения устойчивого развития, и выразил также свою признательность тем странам и учреждениям, которые активно содействовали проведению этой деятельности;

б) отметил, что прямое упоминание наблюдения за поверхностью Земли и геопространственной информации в окончательном тексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года дает значительную возможность государствам-членам, поскольку будет необходимо своевременно иметь объективные, всеобъемлющие и заслуживающие доверия данные и информацию в поддержку политики и принятия решений по вопросам устойчивого развития на всех уровнях;

с) обязался тесно взаимодействовать со статистическим сообществом как на национальном, так и глобальном уровнях, внося вклад в процессы разработки глобальной таблицы показателей под эгидой Межучрежденческой группы экспертов по показателям для целей в области устойчивого развития, поскольку многие цели имеют геопространственное измерение;

д) поддержал выдвижение кандидатур ограниченного числа экспертов по геопространственной информации из государств-членов в со-

став Межучрежденческой группы экспертов с целью внести вклад в разработку таблицы показателей;

e) с целью поддержать работу Комитета экспертов в контексте Межучрежденческой группы экспертов согласился с предложением о создании небольшой рабочей группы для оказания содействия в разработке материалов для глобальной таблицы показателей, опираясь на проводимую ныне работу и действующие рабочие механизмы и учитывая важность стандартов в этом контексте;

f) подчеркнул необходимость поддержки Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы¹ соответствующими показателями;

g) подчеркнул, что для внедрения в будущем глобальной таблицы показателей будет необходимо обеспечить соответствующие ресурсы и приверженность разработчиков политики.

5/102

Глобальная геодезическая система координат

Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией:

a) принял к сведению работу, проводимую Рабочей группой по глобальной геодезической системе координат под руководством Австралии и Норвегии, и выразил признательность ее членам за их немалые усилия по обеспечению успешного принятия Генеральной Ассамблеей резолюции о глобальной геодезической системе координат для целей устойчивого развития²;

b) поздравил и выразил свою признательность Фиджи за руководство подготовительным процессом и выработкой окончательной формулировки и успешным представлением Генеральной Ассамблее резолюции о глобальной геодезической системе координат при поддержке 52 стран-соавторов;

c) признал важность резолюции о глобальной геодезической системе координат и «дорожной карты» в качестве важнейшего фактора, позволяющего государствам-членам эффективно использовать важность обмена геодезическими данными, методов, устойчивого финансирования и инфраструктуры в поддержку растущих потребностей общества, в том числе связанных с мониторингом прогресса в сфере устойчивого развития;

d) принял к сведению различную деятельность рабочей группы в ее усилиях по обоснованию планирования и разработки «дорожной карты» посредством сбора информации от государств-членов относительно ключевых элементов, касающихся создания и надежности глобальной геодезической системы координат, включая необходимость устранения дисбаланса в распределении геодезической инфраструктуры на глобальном уровне, в частности между Севером и Югом;

¹ Резолюция 69/283 Генеральной Ассамблеи, приложение II.

² Резолюция 69/266 Генеральной Ассамблеи.

е) призвал государства-члены и рабочую группу в их усилиях по разработке «дорожной карты» обязаться осуществить программу информационно-пропагандистских мероприятий, которая освещала бы опыт и передовую практику в отношении глобальной геодезической системы координат, в частности в развивающихся странах;

ф) просил рабочую группу продолжать ее усилия по развитию глобального и регионального опыта и инициатив и доложить Комитету экспертов на его следующей сессии о прогрессе, достигнутом в выработке «дорожной карты».

5/103

Определение глобальных тем в отношении важнейших геопропространственных данных

Комитет экспертов по глобальному управлению геопропространственной информацией:

а) приветствовал доклад об определении глобальных тем в отношении важнейших геопропространственных данных, подготовленный Региональным комитетом Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопропространственной информацией для Европы³, и согласился с настоятельной необходимостью выработки комплекса глобальных тем в отношении важнейших геопропространственных данных, которые можно было бы согласовать для того, чтобы быть в состоянии измерять устойчивое развитие, следить за ним и управлять им последовательным образом в динамике по времени и содействовать принятию решений и выработке политики на основе фактических данных;

б) согласился с необходимостью принятия государствами-членами и международным сообществом мер для того, чтобы совместными усилиями формулировать минимальный набор тем в отношении важнейших геопропространственных данных, отметив необходимость рассмотрения существующих национальных и региональных подходов, конкретных потребностей и факторов уязвимости малых островных развивающихся государств, соответствующих технических спецификаций и стандартов, а также признал необходимость того, чтобы эти усилия носили чисто технический характер во избежание возникновения политических проблем;

в) поддержал выдвинутую Региональным комитетом Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопропространственной информацией для Европы инициативу по созданию и руководству рабочей группой для связи с другими региональными комитетами Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопропространственной информацией в целях обобщения информации о рассмотрении тем в отношении важнейших геопропространственных данных и проведения обсуждений между заинтересованными государствами-членами и наблюдателями на предмет разработки согласованного минимального набора тем в отношении важнейших геопропространственных данных;

³ См. [E/C.20/2015/4](#).

d) отметил предложения государств-членов относительно рассмотрения рабочей группой пиритизации того, из чего могут состоять темы в отношении важнейших геопространственных данных, национального опыта в формулировании тем в отношении данных и связей с другими потребностями в данных в рамках программы работы Комитета экспертов, и просил рабочую группу доложить о достигнутом в этом отношении прогрессе Комитету на его следующей сессии;

e) поддержал создание Международного консультативного комитета «GlobeLand30», просил Секретариат наладить контакты с соответствующими профильными специалистами и руководителями глобального геопространственного сообщества на предмет их участия в работе Международного консультативного комитета и просил Комитет включить в свой круг ведения средства обеспечения точности данных и их подтверждения и новые средства получения информации для удовлетворения потребностей малых островных развивающихся государств.

5/104

Интеграция геопространственной информации и статистических и других данных

Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией:

a) приветствовал доклад Группы экспертов по интеграции статистической и геопространственной информации⁴ и отметил достигнутый Группой экспертов прогресс в решении технических, институциональных и политических проблем, общих для геопространственного и статистического сообществ;

b) дал высокую оценку информативному обмену национальным опытом в области геокодирования и институционального сотрудничества и обширной текущей региональной деятельности в этой области и призвал другие региональные органы вносить вклад в эту работу, с тем чтобы Группа экспертов могла и далее учитывать национальный и региональный опыт и развивать его;

c) принял к сведению просьбу государств-членов из Карибского региона относительно того, чтобы рекомендовать секретариатам региональных органов Карибского сообщества, Организации восточнокарибских государств и Ассоциации карибских государств содействовать механизмам статистических ведомств и геопространственных учреждений в Карибском регионе, которые укрепили бы сотрудничество в деле интеграции статистической и геопространственной информации в интересах регионального развития, ближайшую возможность для которой дает цикл переписей 2020 года;

d) вновь подчеркнул, что статистические и геопространственное сообщества являются крупными вкладчиками информации, используемой для основанного на фактических данных принятия решений во многих секторах, будь то государственных или частных, на национальном и гло-

⁴ См. [E/C.20/2015/8](#).

бальном уровнях, и в этой связи особо отметил возможности в плане интеграции, связанные с реализацией Повестки дня в области развития на период до 2030 года, и текущие прения вокруг вопросов уменьшения опасности бедствий, и подчеркнул, что более широкие международные усилия по координации и сотрудничеству между геопространственными и статистическими учреждениями, равно как и другими заинтересованными сторонами крайне важны и являются ключевым фактором для успеха процесса интеграции данных;

е) вновь подчеркнул также важность уделения пристального внимания конкретным техническим аспектам вопросов политики, конфиденциальности и защиты информации;

ф) признал, что перепись населения 2020 года дает важную возможность для интеграции на всех этапах цикла переписи, подтвердил это направление в качестве безотлагательного приоритета для Группы экспертов и выразил согласие с необходимостью разработки конкретных руководящих указаний в этом контексте;

г) признав, что перепись населения 2020 года является отрядной возможностью для интеграции, подчеркнул необходимость вести работу в направлении более непрерывной и динамичной интеграции всех статистических данных и всей геопространственной информации в целях создания новых информационных систем с усиленным аналитическим потенциалом;

h) призвал к постоянному участию геопространственного сообщества государств-членов в работе Группы экспертов и его участию в соответствующих мероприятиях и в глобальных и региональных консультациях и отметил, что Группа экспертов займется разработкой глобальной системы геопространственной информации и статистических данных для представления Статистической комиссии и Комитету экспертов в 2016 году.

5/105

Применение геопространственной информации, связанной с землепользованием и землеустройством

Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией:

а) приветствовал доклад⁵ и детальный документ для обсуждения по вопросу о применении геопространственной информации, связанной с землепользованием и землеустройством, и выразил свою признательность различным международным организациям, учреждениям и государствам-членам за их продуманный экспертный вклад;

б) признал важность и необходимость геопространственной информации в качестве необходимой основы для эффективной и действенной топографической информационной системы в поддержку управления рамками земельной политики, обычных прав, защищенности имуще-

⁵ См. [E/C.20/2015/9](#).

ственных прав, прав собственности, устойчивого развития и экологического, экономического и социального благополучия в целом;

c) признал далее необходимость того, чтобы Комитет экспертов играл ведущую роль на политическом уровне, повышая политическую осведомленность и особо отмечая важность для директивных органов своевременного и целевого землепользования и землеустройства, поддерживаемого укреплением потенциала, в частности в развивающихся странах и уязвимых регионах;

d) одобрил создание группы экспертов для проведения работы, необходимой для продвижения вперед в деятельности, связанной с землепользованием и землеустройством, одновременно с усилением использования геопространственной информации для эффективного управления земельными ресурсами, и рекомендовал, чтобы эта группа сотрудничала с другими профессиональными органами и экспертами, работающими в этой области, включая подразделения Организации Объединенных Наций и другие международные организации;

e) с учетом того, что земля — и связь людей с местом — получила отражение в нескольких из целей в области устойчивого развития и что доступ к геопространственной информации необходим для достижения нескольких из целей, просил Группу экспертов провести работу, способную содействовать процессу установления показателей и районов, в зависимости от случая, включая доступ к земле, имущественные права, собственность, деградацию земель, быструю урбанизацию и изменение климата, и просил также Группу экспертов наладить в этой связи в координацию с другими экспертными органами;

f) одобрил и поддержал созыв четвертого Форума высокого уровня по глобальному управлению геопространственной информацией, который состоится в Аддис-Абебе в апреле 2016 года и на котором главное внимание будет уделено вопросам землепользования и землеустройства с особым упором на обмен опытом, включая преимущества и проблемы, рассмотрение целевых аспектов, цифровых земельных регистров, кадастров и других потребностей в данных о земле, демонстрируя практические примеры успехов в сфере землепользования;

g) просил Группу экспертов подготовить план действий, основанный на широких глобальных консультациях и итогах Форума высокого уровня, для рассмотрения основных направлений деятельности, установленных в документе для обсуждения и в материалах, представленных государствами-членами, обеспечив, чтобы не было никакого совпадения или дублирования с другими инициативами, включая региональные инициативы, и доложить Комитету экспертов на его следующей сессии о достигнутом прогрессе.

5/106

Тенденции развития национальных институциональных механизмов управления геопространственной информацией

Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией:

а) приветствовал доклад рабочей группы по тенденциям развития национальных институциональных механизмов управления геопространственной информацией⁶ и ее трех целевых групп и высоко оценил налаженное ими взаимодействие и большую работу, проделанную за короткий период времени;

б) принял к сведению всесторонний анализ результатов вопросников, которые были разосланы по всему миру и которые стали ценным источником информации, которая будет использоваться в дальнейшей работе, и выразил свою признательность государствам-членам за полученные от них ответы;

с) отметил важность и сложность национальных институциональных механизмов и широкие рамки процессов, которые он пытается охватить, и в этой связи дал указания относительно того, как рабочая группа может оценивать статус усилий для достижения прогресса в сфере национальных институциональных механизмов, включая обеспечение дополнительной ясности в этом процессе и в выводах, подготовленных на сегодняшний день, обеспечение того, чтобы прилагались дальнейшие усилия для недопущения никакого дублирования с деятельностью других рабочих групп в рамках Комитета экспертов, обеспечение того, чтобы он был более целенаправленным в своих обсуждениях и итогах и чтобы их можно было, потенциально, обобщить в качестве ценного справочного документа;

д) призвал государства-члены активно участвовать в программе работы рабочей группы и просил рабочую группу отчитаться перед Комитетом экспертов на его следующей сессии после рассмотрения нынешних исходных данных и соображений Комитета.

5/107

Правовые и политические рамки, включая вопросы, касающиеся заслуживающих доверия данных

Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией:

а) приветствовал доклад о правовых и политических рамках⁷, включая вопросы, касающиеся заслуживающих доверия данных, и выразил свою признательность Центру по законодательству и политике регулирования вопросов геопространства за его ценный вклад в деятельность по отслеживанию развития событий в этой области;

б) отметил обновленные данные о последних событиях и возросшее внимание, которое может сказаться на правовых и политических рамках, поддерживающих геопространственную информацию, и отметил также то, что геопространственному сообществу сейчас нужно более инициативно заниматься вопросами, касающимися сбора данных, их использования, конфиденциальности, происхождения и доступности, а также вопросами использования беспилотных авиационных комплексов (беспилотников) и других потенциально интрузивных устройств;

⁶ См. [E/C.20/2015/5](#).

⁷ См. [E/C.20/2015/6](#).

с) признал обеспокоенность, выражаемую государствами-членами в отношении предлагаемой Международной ассоциацией юристов конвенции по геоинформации, и согласился с тем, что конвенция, как уже было указано, не является рефлексивной, не позволяет понять, как используется геопространственная информация, и не балансирует усматриваемые правовые и политические риски с многочисленными выгодами, связанными со многими крайне важными видами использования геопространственной информации, и что необходимо изыскать пути для установления такого баланса;

d) отметил все большую актуальность геопространственной информации и необходимость двустороннего государственного образования и повышения осведомленности общественности, с тем чтобы специалисты в области геопространственной информации понимали законодательные процессы и разработку законов наряду с их последствиями и чтобы правоведа и законодатели понимали более широкое использование и выгоды геопространственной информации, и согласился с необходимостью подготовки плана действий и стратегии в консультации с Центром по законодательству и политике регулирования вопросов геопространства, соответствующими государствами-членами и другими экспертами, с тем чтобы приступить к процессу информационно-пропагандистской деятельности и взаимодействия между соответствующими сторонами;

e) поддержал созыв международного форума по правовым и политическим вопросам и рамкам в соответствующее время в 2016 году с надлежащим предварительным уведомлением государств-членов, с тем чтобы активизировать более весомый диалог по выявленным вопросам, включая национальную политику, играть более инициативную роль в нем и содействовать его проведению;

f) призвал государства-члены и соответствующие международные профессиональные ассоциации и научные круги внести свой вклад в планирование, содержание и проведение форума по правовым и политическим вопросам.

5/108

Принятие и внедрение стандартов для глобального сообщества, занимающегося вопросами геопространственной информации

Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией:

a) приветствовал подготовленный совместными усилиями доклад Открытого геопространственного консорциума, Технического комитета 211 Международной организации по стандартизации и Международной гидрографической организации⁸ и выразил им и многочисленным их экспертам свою признательность за их совместные усилия по подготовке и окончательному оформлению руководства по стандартам и сопроводительного документа;

⁸ См. [E/C.20/2015/7](#).

b) принял окончательно опубликованное «Руководство по вопросу о роли стандартов в управлении геопространственной информацией» и «Технический справочник» в качестве международной передовой практики в области геопространственных стандартов для инфраструктуры пространственных данных и призвал все государства-члены принять и внедрить рекомендованные стандарты, соответствующие уровню развития инфраструктуры пространственных данных в их странах;

c) призвал государства-члены продолжать сотрудничать с международными органами по стандартам, включая участие, в соответствующих случаях, в программах работы Открытого геопространственного консорциума, Технического комитета 211 Международной организации по стандартизации по вопросам географической информации и Международной гидрографической организации, и просил организации по стандартизации рассмотреть вопрос о механизмах содействия более широким учебным программам и обеспечивать доступ к стандартам на разумных условиях, особенно для развивающихся стран;

d) выразил свою признательность Саудовской Аравии и Соединенному Королевству Великобритании и Северной Ирландии за предоставление ресурсов для форматирования, редактирования и печатания «Руководства» и сопроводительного документа и поблагодарил государства-члены за их предложения относительно услуг по письменному переводу, с тем чтобы «Руководство» и сопроводительный документ были доступны на всех языках;

e) отметил необходимость дальнейшей разработки согласованных и функционально совместимых стандартов между статистическим и геопространственным сообществами, выразил свою признательность организациям по стандартизации за их более активные усилия в этой области и призвал государства-члены вносить вклад в эти усилия, в частности посредством взаимодействия с Группой экспертов по интеграции статистической и геопространственной информации;

f) настоятельно призвал государства-члены принять участие в предлагаемой совместной исследовательской группе и в процессах разработки международных геопространственных стандартов в рамках Открытого геопространственного консорциума, Технического комитета 211 Международной организации по стандартизации по вопросам географической информации, Международной гидрографической организации и других соответствующих органов по стандартизации для обеспечения того, чтобы геопространственные стандарты, необходимые для мониторинга и измерения целей в области устойчивого развития, были актуальными и доступными.

5/109

Подготовка заявления об общих руководящих принципах управления геопространственной информацией

Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией:

а) приветствовал доклад, подготовленный рабочей группой по выработке заявления об общих руководящих принципах управления геопространственной информацией⁹, и поздравил ее с той ведущей ролью, которую она играла в подготовке глобального заявления об общих руководящих принципах управления геопространственной информацией;

б) принял заявление об общих руководящих принципах управления геопространственной информацией и рекомендовал государствам-членам утвердить и реализовать их с учетом их национальных условий;

в) поддержал дальнейшую работу рабочей группы в сотрудничестве с Секретариатом по подготовке и внедрению коммуникационного процесса, информирующего и просвещающего государства-члены и других участников глобального геопространственного сообщества о том, как принять заявление об общих руководящих принципах управления геопространственной информацией, а также по рассмотрению плана обновления принципов, по мере необходимости, в зависимости от технологических, институциональных и других изменений, сказывающихся на геопространственном секторе, с возможностью представления принципов Экономическому и Социальному Совету, если это потребует, в будущем.

5/110

Координация деятельности Организации Объединенных Наций, связанной с управлением геопространственной информацией

Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией:

а) принял к сведению доклад о координации деятельности Организации Объединенных Наций, связанной с управлением геопространственной информацией¹⁰, подчеркнул, что сессии Комитета экспертов действительно являются надлежащей платформой для рассмотрения вопросов координации, и вновь повторил приглашение всем соответствующим заинтересованным сторонам в системе Организации Объединенных Наций, действующим в области управления геопространственной информацией, таким как Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, принимать в них активное участие;

б) отметил многочисленные ценные инициативы в области геопространственной информации, предпринимаемые в рамках системы Организации Объединенных Наций, и одновременно выразил некоторую обеспокоенность по поводу того, что они должны быть устойчивыми и не должны казаться раздробленными, запросил доклад, документально подтверждающий имеющиеся геопространственные ресурсы, мероприятия и механизмы управления в рамках системы Организации Объединенных Наций на систематической основе, и предложил Секретариату тесно сотрудничать с Рабочей группой Организации Объединенных Наций по географической информации в целях установления контактов с соответствующими партнерами по Организации Объединенных Наций на предмет оказания содействия в подготовке доклада;

⁹ См. [E/C.20/2015/10](#).

¹⁰ См. [E/C.20/2015/12](#).

с) предложил при подготовке доклада изучить другие соответствующие координационные механизмы в Организации Объединенных Наций, подчеркнул необходимость поддержки со стороны старшего руководства для обеспечения эффективного сотрудничества, включая разработку предложения о более упорядоченном механизме координации, и постановил включить вопрос об эффективной координации геопространственной деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций в подготавливаемый Комитетом экспертов обзор его работы для представления Экономическому и Социальному Совету в 2016 году;

d) приветствовал инициативу Секретариата в отношении того, чтобы заказать исследование об улучшении политики, процессов и услуг в области геопространственной информации в поддержку действий в чрезвычайных ситуациях и уменьшения опасности бедствий в качестве весьма конкретного примера практического сотрудничества Организации Объединенных Наций в крайне актуальной области, и решительно поддержал предложение о создании рабочей группы для дальнейшей разработки и реализации стратегических рамок, которые:

- i) были бы сосредоточены на практической работе;
- ii) соответствовали бы результатам и последующей деятельности по итогам Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы и ее осуществлению;
- iii) учитывали бы особые потребности развивающихся стран, особенно в том, что касается укрепления потенциала и обмена знаниями; и
- iv) в целом представляли бы различные регионы мира и учитывали бы региональный опыт;

e) приветствовал многочисленные проявления заинтересованности со стороны государств-членов и просил рабочую группу представить Комитету экспертов доклад на его следующей сессии, которая будет проведена в 2016 году.

5/111

База знаний для управления геопространственной информацией

Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией:

a) принял к сведению доклад о базе знаний для управления геопространственной информацией¹¹ и вновь подтвердил ее крайне важную роль в качестве ценного инструмента для обмена информацией и укрепления потенциала;

b) отметил объявление о завершении подготовки Международным обществом фотограмметрии и дистанционного зондирования доклада о статусе составления топографических карт в мире и предложение о создании рабочей группы для его возможной последующей актуализации;

¹¹ См. [E/C.20/2015/11](#).

с) выразил свою признательность Картографическому управлению за его вклад в выпуск документа под названием “Future trends in geospatial information management: the five to ten year vision, Second Edition” («Будущие тенденции в области управления геопространственной информацией: стратегия на перспективу в пять-десять лет — второе издание») в 2015 году и просил Бюро определить процесс его завершения и довести его до сведения членов Комитета экспертов на предмет его доработки до представления Комитетом обзора его работы Экономическому и Социальному Совету в 2016 году;

д) выразил свои мнения относительно дальнейших действий в том, что касается портала базы знаний, включая такие усовершенствования, как более эффективная интеграция собранной обзорной информации, и возможный перевод на другие языки, а также дополнительные позиции, подлежащие включению, такие как ссылки на внешние справочные документы, выпущенные государствами-членами и наблюдателями, и ссылки на учебные материалы и на семинары-практикумы;

е) приветствовал предлагаемую стандартизацию докладов стран и предложение государств-членов и организаций, в особенности региональных комиссий, относительно содействия созданию портала и призвал других представить дополнительные материалы на национальном и региональном уровнях в соответствии с установленной процедурой, которая будет определена Секретариатом;

ф) просил Секретариат периодически докладывать Комитету экспертов о постоянном обслуживании портала.

5/112

Вклад региональных комитетов и тематических групп в деятельность, связанную с глобальной геопространственной информацией

Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией:

а) принял к сведению доклады региональных комитетов и Объединенного совета обществ по геопространственной информации¹² и выразил им признательность за их ценный вклад, их достижения и их приверженность глобальной программе работы в области геопространственной информации;

б) предложил — с учетом объявления Международного года карт в 2015–2016 году, одобренного Комитетом экспертов на его четвертой сессии, — организовать выставку карт с упором на вопросы устойчивого развития в августе 2016 года во время шестой сессии Комитета и призвал государства-члены вносить вклад в виде информационных примеров;

с) отметив прекрасный прогресс, достигнутый временным бюро, одобрил официальное учреждение Регионального комитета Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Африки и приветствовал Экономическую комиссию для Африки в качестве секретариата Регионального комитета;

¹² См. [E/C.20/2015/15](#).

d) с учетом завершения создания архитектуры региональных комитетов Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией и богатой полученной информации решил повысить статус региональных и тематических групп в повестке дня ежегодных сессий Комитета экспертов, с тем чтобы они могли обогащать работу Комитета в других областях;

e) отметил усилия Арктической инфраструктуры пространственных данных по предоставлению региональных данных и необходимость обеспечения постоянных совместных усилий в поддержку науки и процесса принятия решения;

f) выразил свою признательность Мексике и Региональному комитету Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Северной и Южной Америки за их ведущую роль и их усилия по оказанию поддержки Карибскому региону в разработке национальной инфраструктуры геопространственной информации, выработке стандартов и укреплении потенциала.

5/113

Программный анализ работы Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией за 2011–2015 годы

Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией:

a) принял к сведению всеобъемлющий доклад, подготовленный Секретариатом¹³, в котором лаконичным и адекватным образом обрисованы значительные достижения и прогресс, достигнутый Комитетом экспертов в области глобального управления геопространственной информацией со времени его создания в 2011 году;

b) решил, что обзорный доклад, который должен быть подготовлен для Экономического и Социального Совета, должен быть построен, по сути дела, вокруг двух ключевых идей, а именно что Комитет экспертов работал эффективно и в соответствии с мандатом, данным Советом, на протяжении последних пяти лет и достигал реальных результатов и что Комитет располагает хорошими возможностями для того, чтобы продолжать вносить еще больший вклад в работу Организации Объединенных Наций, особенно в контексте осуществления повестки дня в области устойчивого развития и последующей деятельности по итогам Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий; и признал, что обзорный доклад рассматривается как отрадная возможность повысить «ценность» геопространственного сообщества как на глобальном уровне через посредство Совета, так и на национальном уровне через посредство правительств;

c) согласился с тем, что призыв к укреплению мандата Комитета экспертов является надлежащим и необходимым, дабы он мог выйти на тот же уровень, что и другие вспомогательные органы Совета, и дабы укрепить его взаимодействие с ними, в частности со Статистической ко-

¹³ См. [E/C.20/2015/14](#).

миссией, а также согласился с тем, что роль Комитета как собрания авторитетных национальных правительственных ведомств в области геопространственной информации становится все более важной в эффективной координации деятельности в области управления геопространственной информацией в более широких рамках системы Организации Объединенных Наций;

d) подчеркнул, что устойчивое финансирование деятельности Комитета экспертов необходимо для обеспечения его постоянной эффективности, включая конференционную поддержку, основную и техническую секретариатскую поддержку и, в частности, финансирование участия национальных делегатов из развивающихся стран, с тем чтобы обеспечить широкое и сбалансированное представительство на сессиях Комитета, и в этой связи с благодарностью признал усилия Секретариата по обеспечению краткосрочного финансирования из различных источников на протяжении прошедших лет и выразил свою признательность различным донорам, отметил, что такое краткосрочное финансирование не является устойчивым, и также отметил, что часть финансовых средств будет необходимо найти посредством объединения мероприятий и рационализации различных геопространственных органов в рамках системы Организации Объединенных Наций;

e) признал, что представление обзорного доклада Совету в 2016 году даст уникальную возможность для укрепления вспомогательного механизма Совета в области геопространственной информации, и просил Бюро установить контакты с другими вспомогательными органами Совета, включая региональные картографические конференции и Группу экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, чтобы совместно обдумать этот вопрос в предстоящие месяцы в целях представления совместного предложения в 2016 году;

f) одобрил предлагаемый процесс завершения подготовки обзора, включая проведение в сентябре/октябре 2015 года глобальных консультаций на основе проекта доклада, который будет подготовлен Секретариатом в свете обсуждений в Комитете, и впоследствии расширенному Бюро, в состав которого войдут председатели пяти региональных комитетов Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией, будет поручено доработать документ для представления в январе 2016 года.

Глава II

Вопросы для утверждения, обсуждения и принятия решения

А. Деятельность, связанная с устойчивым развитием и повесткой дня в области развития на период после 2015 года

3. Комитет экспертов рассмотрел пункт 13 своей повестки дня на своем 2-м заседании, состоявшемся 5 августа 2015 года. Он имел в своем распоряжении доклад Секретариата о деятельности, связанной с устойчивым развитием и повесткой дня в области развития на период после 2015 года^{*}. Вступительное заявление сделал представитель Дании.

4. На том же заседании с заявлениями выступили представители Бельгии, Норвегии, Багамских Островов, Австралии, Италии, Швеции, Соединенного Королевства, Словении, Японии, Германии, Чили, Уругвая, Мексики, Соединенных Штатов Америки, Канады, Нигерии, Польши, Бангладеш и Бразилии, а также наблюдатель от Международной организации по стандартизации.

5. На том же заседании с заключительными замечаниями выступил Директор Статистического отдела.

Решение, принятое Комитетом экспертов

6. На своем 6-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года, Комитет экспертов принял проект решения (см. главу I, раздел В, решение 5/101).

В. Глобальная геодезическая система координат

7. Комитет экспертов рассмотрел пункт 3 своей повестки дня на своем 2-м заседании, состоявшемся 5 августа 2015 года. Он имел в своем распоряжении доклад Рабочей группы по вопросу о глобальной геодезической системе координат^{*}. Вступительные заявления сделали сопредседатели рабочей группы.

8. На том же заседании с заявлениями выступили представители Австралии, Канады, Малайзии, Фиджи, Ямайки, Германии, Франции, Японии, Филиппин, Бельгии, Финляндии, Словении, Республики Корея, Норвегии, Саудовской Аравии, Соединенных Штатов, Мексики, Республики Молдова, Нигерии, Испании, Эфиопии, Южной Африки, Уругвая, Китая и Австрии, а также наблюдатель от Группы по наблюдению Земли.

9. Также на том же заседании с заключительными замечаниями выступил представитель Секретариата.

^{*} Имеется только на языке представления на веб-сайте Комитета экспертов (http://ggim.un.org/ggim_committee.html).

Решение, принятое Комитетом экспертов

10. На своем 6-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года, Комитет экспертов принял проект решения (см. главу I, раздел В, решение 5/102).

С. Определение глобальных тем в отношении важнейших геопространственных данных

11. Комитет экспертов рассмотрел пункт 4 своей повестки дня на своем 2-м заседании, состоявшемся 5 августа 2015 года. Он имел в своем распоряжении доклад Регионального комитета Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Европы об определении глобальных тем в отношении важнейших геопространственных данных. Вступительные заявления сделали председатель Регионального комитета и представитель Секретариата.

12. На том же заседании с заявлениями выступили представители Ирландии, Италии, Швеции, Бельгии, Японии, Чили, Ямайки, Канады, Нигерии, Филиппин, Испании, Тринидада и Тобаго, Эфиопии, Мексики, Соединенных Штатов, Республики Корея, Саудовской Аравии, Австрии, Уругвая, Бангладеш, Иордании, Польши и Сент-Люсии, а также наблюдатель от Группы по наблюдению Земли.

13. Также на том же заседании с заключительными замечаниями выступил представитель Секретариата.

Решение, принятое Комитетом экспертов

14. На своем 6-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года, Комитет экспертов принял проект решения (см. главу I, раздел В, решение 5/103).

Д. Интеграция геопространственной информации и статистических и других данных

15. Комитет экспертов рассмотрел пункт 8 своей повестки дня на своем 3-м заседании, состоявшемся 6 августа 2015 года. Он имел в своем распоряжении доклад Группы экспертов по интеграции статистической и геопространственной информации, посвященный интеграции геопространственной, статистической и другой информации*. Вступительные заявления сделали сопредседатели Группы экспертов.

16. На том же заседании с заявлениями выступили представители Чили, Ямайки, Сингапура, Австралии, Германии, Швеции, Нигерии, Польши, Багамских Островов, Буркина-Фасо, Словении, Синт-Мартена/Нидерландов, Соединенного Королевства, Катара, Соединенных Штатов, Республики Корея, Саудовской Аравии, Кубы, Мексики, Колумбии, Иордании, Австрии, Сент-Люсии, Аргентины, Кот-д'Ивуара, Нигера и Омана, а также наблюдатели от организации «Еврогеографикс», компании «Геосистемы», Технического комитета 211 Международной организации по стандартизации, Ассоциации городских и ре-

* Имеется только на языке представления на веб-сайте Комитета экспертов (http://ggim.un.org/ggim_committee.html).

гиональных информационных систем (УРИСА), Европейского союза и Международного общества фотограмметрии и дистанционного зондирования.

17. Также на том же заседании с заключительными замечаниями выступил Директор Статистического отдела.

Решение, принятое Комитетом экспертов

18. На своем 6-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года, Комитет экспертов принял проект решения (см. главу I, раздел В, решение 5/104).

Е. Применение геопространственной информации, связанной с землепользованием и землеустройством

19. Комитет экспертов рассмотрел пункт 9 своей повестки дня на своем 3-м заседании, состоявшемся 6 августа 2015 года. Он имел в своем распоряжении доклад Секретариата о применении геопространственной информации, связанной с землепользованием и землеустройством*. Вступительное заявление сделал представитель Нидерландов.

20. На том же заседании с заявлениями выступили представители Канады, Ямайки, Чили, Малайзии, Туниса, Нидерландов, Филиппин, Сингапура, Бельгии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Республики Корея, Эфиопии, Швеции, Кот-д'Ивуара, Норвегии, Иордании, Нигерии, Мексики, Уругвая, Сент-Китс и Невиса и Сальвадора, а также наблюдатели от Международной федерации геодезистов и Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат).

21. Также на том же заседании с заключительными замечаниями выступил представитель Секретариата.

Решение, принятое Комитетом экспертов

22. На своем 6-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года, Комитет экспертов принял проект решения (см. главу I, раздел В, решение 5/105).

Ф. Тенденции развития национальных институциональных механизмов управления геопространственной информацией

23. Комитет экспертов рассмотрел пункт 5 своей повестки дня на своем 3-м заседании, состоявшемся 6 августа 2015 года. Он имел в своем распоряжении доклад рабочей группы по тенденциям развития национальных институциональных механизмов, посвященный тенденциям развития национальных институциональных механизмов управления геопространственной информацией*. Вступительные заявления сделали председатель рабочей группы и руководители целевых групп.

24. На том же заседании с заявлениями выступили представители Чили, Соединенного Королевства, Японии, Бельгии, Шри-Ланки, Республики Корея,

* Имеется только на языке представления на веб-сайте Комитета экспертов (http://ggim.un.org/ggim_committee.html).

Нигерии, Бразилии, Соединенных Штатов и Уругвая, а также наблюдатели от Ассоциации по инфраструктуре глобальных геопространственных данных и Группы по наблюдению Земли.

25. Также на том же заседании с заключительными замечаниями выступил представитель Секретариата.

Решение, принятое Комитетом экспертов

26. На своем 6-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года, Комитет экспертов принял проект решения (см. главу I, раздел В, решение 5/106).

Г. Правовые и политические рамки, включая вопросы, касающиеся заслуживающих доверия данных

27. Комитет экспертов рассмотрел пункт 6 своей повестки дня на своем 4-м заседании, состоявшемся 6 августа 2015 года. Он имел в своем распоряжении доклад Секретариата, подготовленный в сотрудничестве с Центром по законодательству и политике регулирования вопросов геопространства, посвященный правовым и политическим рамкам, включая вопросы, касающиеся заслуживающих доверия данных^{*}. Вступительное заявление сделал наблюдатель от Центра по законодательству и политике регулирования вопросов геопространства.

28. На том же заседании с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства, Австралии, Бельгии, Италии, Швеции, Эфиопии, Канады, Японии, Малайзии, Нигера и Фиджи, а также наблюдатели от Открытого консорциума геопространственных данных, организации «Сьюприм и Ко.», УРИСА, Международной ассоциации юристов и организации «Геомедия».

29. Также на том же заседании с заключительными замечаниями выступил представитель Секретариата.

Решение, принятое Комитетом экспертов

30. На своем 6-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года, Комитет экспертов принял проект решения (см. главу I, раздел В, решение 5/107).

Н. Принятие и внедрение стандартов для глобального сообщества, занимающегося вопросами геопространственной информации

31. Комитет экспертов рассмотрел пункт 7 своей повестки дня на своем 4-м заседании, состоявшемся 6 августа 2015 года. Он имел в своем распоряжении совместный доклад, подготовленный Открытым консорциумом геопространственных данных, Техническим комитетом 211 Международной организации по стандартизации и Международной гидрографической организацией и посвященный вопросу принятия и внедрения стандартов для глобального со-

^{*} Имеется только на языке представления на веб-сайте Комитета экспертов (http://ggim.un.org/ggim_committee.html).

общества, занимающегося вопросами геопространственной информации*. Вступительное заявление сделал наблюдатель от Открытого консорциума геопространственных данных.

32. На том же заседании с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Австралии, Ямайки, Нигерии, Канады, Норвегии, Польши, Соединенного Королевства, Сингапура, Мексики и Германии, а также наблюдатели от организации «Еврогеографикс», Ассоциации по инфраструктуре глобальных геопространственных данных, Европейской комиссии, Группы по наблюдению Земли и УРИСА.

33. Также на том же заседании с заключительными замечаниями выступил представитель Секретариата.

Решение, принятое Комитетом экспертов

34. На своем 6-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года, Комитет экспертов принял проект решения (см. главу I, раздел В, решение 5/108).

I. Подготовка заявления об общих руководящих принципах управления геопространственной информацией

35. Комитет экспертов рассмотрел пункт 10 своей повестки дня на своем 4-м заседании, состоявшемся 6 августа 2015 года. Он имел в своем распоряжении доклад рабочей группы по выработке заявления об общих руководящих принципах, посвященный выработке заявления об общих руководящих принципах управления геопространственной информацией*. Вступительное заявление сделал представитель Новой Зеландии.

36. На том же заседании с заявлениями выступили представители Австралии, Сингапура, Японии и Канады, а также наблюдатель от Группы по наблюдению Земли.

37. Также на том же заседании с заключительными замечаниями выступил представитель Секретариата.

Решение, принятое Комитетом экспертов

38. На своем 6-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года, Комитет экспертов принял проект решения (см. главу I, раздел В, решение 5/109).

J. Координация деятельности Организации Объединенных Наций, связанной с управлением геопространственной информацией

39. Комитет экспертов рассмотрел пункт 12 своей повестки дня на своем 5-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года. Он имел в своем распоряжении доклад Секретариата, подготовленный при содействии Рабочей группы Организации Объединенных Наций по географической информации, Группы

* Имеется только на языке представления на веб-сайте Комитета экспертов (http://ggim.un.org/ggim_committee.html).

экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям и Межучрежденческого совещания Организации Объединенных Наций по космической деятельности, посвященный координации деятельности Организации Объединенных Наций, связанной с геопространственной информацией*. Вступительные заявления сделали сопредседатели Рабочей группы Организации Объединенных Наций по географической информации и представитель Секретариата.

40. На том же заседании с заявлениями выступили представители Японии, Италии, Эфиопии, Республики Корея, Новой Зеландии, Чили, Либерии, Швеции, Словении, Канады, Филиппин, Бразилии, Мексики, Шри-Ланки, Южной Африки, Соединенного Королевства, Китая, Буркина-Фасо, Бангладеш, Омана, Норвегии, Саудовской Аравии, Польши, Исландии, Соединенных Штатов, Германии, Ямайки, Уругвая, Австралии, Катара, Испании и Нигера, а также наблюдатели от Экономической комиссии для Африки, Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Группы по наблюдению Земли, Карибского агентства по чрезвычайным операциям и Международного общества фотограмметрии и дистанционного зондирования.

41. Также на том же заседании с заключительными замечаниями выступил Директор Статистического отдела.

Решение, принятое Комитетом экспертов

42. На своем 6-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года, Комитет экспертов принял проект решения (см. главу I, раздел В, решение 5/110).

К. База знаний для управления геопространственной информацией

43. Комитет экспертов рассмотрел пункт 11 своей повестки дня на своем 5-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года. Он имел в своем распоряжении доклад Секретариата о создании базы знаний для управления геопространственной информацией*. Вступительное заявление сделал представитель Секретариата.

44. На том же заседании с заявлениями выступили представители Германии, Японии, Соединенного Королевства, Финляндии, Мексики, Канады, Буркина-Фасо, Бельгии, Чили, Камбоджи, Испании, Республики Молдова, Соединенных Штатов, Китая и Иордании, а также наблюдатели от Организации «Еврогеографикс», Ассоциации по инфраструктуре глобальных геопространственных данных, Международного общества фотограмметрии и дистанционного зондирования, организации «Эсри», Объединенного совета обществ по геопространственной информации и Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана.

45. Также на том же заседании с заключительными замечаниями выступил Директор Статистического отдела.

* Имеется только на языке представления на веб-сайте Комитета экспертов (http://ggim.un.org/ggim_committee.html).

Решение, принятое Комитетом экспертов

46. На своем 6-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года, Комитет экспертов принял проект решения (см. главу I, раздел В, решение 5/111).

L. Вклад региональных комитетов и тематических групп в деятельность, связанную с глобальной геопространственной информацией

47. Комитет экспертов рассмотрел пункт 15 своей повестки дня на своем 5-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года. Он имел в своем распоряжении доклад Секретариата, составленный от имени Регионального комитета Организации Объединенных Наций по вопросам управления глобальной геопространственной информацией для Азиатско-Тихоокеанского региона; Регионального комитета Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Северной и Южной Америки; Регионального комитета Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Африки; Регионального комитета Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Европы; Регионального комитета Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для арабских государств; и Объединенного совета обществ по геопространственной информации*. Вступительные заявления сделал каждый из председателей.

48. На том же заседании с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Японии, Ямайки, Мексики и Тринидада и Тобаго.

49. Также на том же заседании с заключительными замечаниями выступил Директор Статистического отдела.

Решение, принятое Комитетом экспертов

50. На своем 6-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года, Комитет экспертов принял проект решения (см. главу I, раздел В, решение 5/112).

M. Программный анализ работы Комитета экспертов за 2011–2015 годы

51. Комитет экспертов рассмотрел пункт 14 своей повестки дня на своих 1-м и 5-м заседаниях, состоявшихся, соответственно, 5 и 7 августа 2015 года. Он имел в своем распоряжении доклад Секретариата о программном анализе работы Комитета экспертов за 2011–2015 годы*. Вступительное заявление сделал представитель Секретариата.

52. На 1-м заседании с заявлениями выступили представители Австралии, Швеции, Японии, Уругвая, Испании, Канады, Соединенного Королевства, Ита-

* Имеется только на языке представления на веб-сайте Комитета экспертов (http://ggim.un.org/ggim_committee.html).

лии, Мексики, Норвегии, Соединенных Штатов, Бельгии, Саудовской Аравии и Японии.

53. На 5-м же заседании с заключительными замечаниями выступил Директор Статистического отдела.

Решение, принятое Комитетом экспертов

54. На своем 6-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года, Комитет экспертов принял проект решения (см. главу I, раздел В, решение 5/113).

Глава III

Предварительная повестка дня и сроки проведения шестой сессии Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией

55. Комитет экспертов рассмотрел пункт 16 своей повестки дня на своем 6-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года. Он имел в своем распоряжении записку Секретариата, содержащую проект предварительной повестки дня шестой сессии Комитета экспертов*.

56. На том же заседании с заявлениями выступили представители Японии и Соединенного Королевства.

Решение, принятое Комитетом экспертов

57. На своем 6-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года, Комитет экспертов утвердил проект предварительной повестки дня своей шестой сессии с внесенными в нее устными изменениями и поручил Бюро упорядочить и доработать ее. Комитет также постановил рекомендовать ее Экономическому и Социальному Совету для утверждения (см. главу I, раздел A).

58. На том же заседании Комитет экспертов постановил рекомендовать Экономическому и Социальному Совету провести шестую сессию Комитета 3–5 августа 2016 года в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке (см. главу I, раздел A).

* Имеется только на языке представления на веб-сайте Комитета экспертов (http://ggim.un.org/ggim_committee.html).

Глава IV

Доклад Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией о работе его пятой сессии

59. Комитет экспертов рассмотрел пункт 17 своей повестки дня на своем 6-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года. Он имел в своем распоряжении проект доклада, содержащийся в неофициальном документе.

Решение, принятое Комитетом экспертов

60. На своем 6-м заседании, состоявшемся 7 августа 2015 года, Комитет экспертов принял проект доклада о работе его пятой сессии с внесенными в него устными поправками и поручил Докладчику упорядочить и доработать его при поддержке Секретариата. После принятия проекта доклада с заключительными заявлениями выступили сопредседатели.

Глава V

Организация работы сессии

A. Открытие и продолжительность сессии

61. Комитет экспертов провел свою пятую сессию с 5 по 7 августа 2015 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Комитет провел шесть заседаний (1–6-е). Сессию открыла Сопредседатель Комитета Ванесса Лоуренс (Соединенное Королевство).

B. Участники

62. В работе сессии приняли участие 290 представителей, в том числе 216 представителей от 85 государств-членов и 7 представителей от 1 государства, не являющегося членом. В ней также приняли участие 67 представителей организаций системы Организации Объединенных Наций и наблюдателей от межправительственных, неправительственных и других организаций. Со списком участников можно ознакомиться на веб-сайте Комитета экспертов по адресу http://ggim.un.org/ggim_committee.html.

C. Выборы должностных лиц

63. На своем 1-м заседании, состоявшемся 5 августа 2015 года, Комитет экспертов путем аккламации избрал следующих должностных лиц:

Сопредседатели:

Тим Трейнор (Соединенные Штаты Америки)

Роландо Окампо (Мексика)

Ли Пэн Гдэ (Китай)

Докладчик:

Абдулайе Белем (Буркина-Фасо)

D. Полномочия

64. На своем 1-м заседании, состоявшемся 5 августа 2015 года, Комитет экспертов предложил следующим организациям, не имеющим консультативного статуса при соответствующем органе Организации Объединенных Наций, принять участие в качестве наблюдателей в работе его пятой сессии: организации «Эйрбас дифенс энд спейс», Ассоциации карибских государств, Карибскому агентству по реагированию на чрезвычайные ситуации, Центру для международной информационной сети по наукам о Земле, Центру по законодательству и политике регулирования вопросов геопространства, организации «Координейте», организации «КонсалтингУэр Лтд.», организации «Диджитал Глоуб», организации «Эсри», организации «Еврогеографикс», Фонду Гейтсов, организации «Гайя Геосистемс», организации «Геосингс», организации «ГИМ Интернэшнл», секретариату Группы по наблюдению Земли, организации «Гео-

спейшл Медиа энд Коммюникейшнс», сети «Глобальный правительственный форум», Международной ассоциации геодезии, Международному обществу фотограмметрии и дистанционного зондирования, Объединенному совету обществ по геопространственной информации, компании «Кокусай Когйо», Службе геопространственной информации МДА, Национальному управлению по воздухоплаванию и исследованию космического пространства/Лаборатории реактивного движения, Национальному управлению океанических и атмосферных исследований, Открытому консорциуму геопространственных данных, корпорации «Оракул», Панамериканскому институту географии и истории, корпорации «Паско», Королевскому обществу аккредитованных оценщиков, организации «Сьюприм энд Ко.», юридической фирме «Тейлор Вессинг», организации «Тримбл», Университету Трибхувана, Карибскому отделению Ассоциации городских и региональных информационных систем и Университету Вест-Индии.

Е. Повестка дня и организация работы

65. На своем 1-м заседании, состоявшемся 5 августа 2015 года, Комитет экспертов принял свою предварительную повестку дня, содержащуюся в документе [E/C.20/2015/1](#). Повестка дня гласит:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Глобальная геодезическая система координат.
4. Определение глобальных тем в отношении важнейших геопространственных данных.
5. Тенденции развития национальных институциональных механизмов управления геопространственной информацией.
6. Нормативно-правовые рамки, включая вопросы, касающиеся заслуживающих доверия данных.
7. Принятие и внедрение стандартов для глобального сообщества, занимающегося вопросами геопространственной информации.
8. Интеграция геопространственной информации и статистических и других данных.
9. Применение геопространственной информации, связанной с землепользованием и землеустройством.
10. Подготовка заявления об общих руководящих принципах управления геопространственной информацией.
11. База знаний для управления геопространственной информацией.
12. Координация деятельности Организации Объединенных Наций, связанной с управлением геопространственной информацией.
13. Деятельность, связанная с устойчивым развитием и повесткой дня в области развития на период после 2015 года.
14. Программный анализ работы Комитета экспертов за 2011–2015 годы.

15. Вклад региональных комитетов и тематических групп в деятельность, связанную с глобальной геопространственной информацией.
 16. Предварительная повестка дня и сроки проведения шестой сессии Комитета экспертов.
 17. Доклад Комитета экспертов о работе его пятой сессии (см. документ [E/C.20/2015/1](#)).
66. На том же заседании Комитет экспертов утвердил организацию работы сессии*.

F. Правила процедуры

67. На своем 1-м заседании, состоявшемся 5 августа 2015 года, Комитет экспертов принял свои правила процедуры, содержащиеся в документе [E/C.20/2015/2](#).

G. Документация

68. С документами, представленными Комитету экспертов на его пятой сессии, можно ознакомиться на веб-сайте по адресу http://ggim.un.org/ggim_committee.html.

15-14222 (R) 280915 290915



* Имеется только на языке представления на веб-сайте Комитета экспертов (http://ggim.un.org/ggim_committee.html).